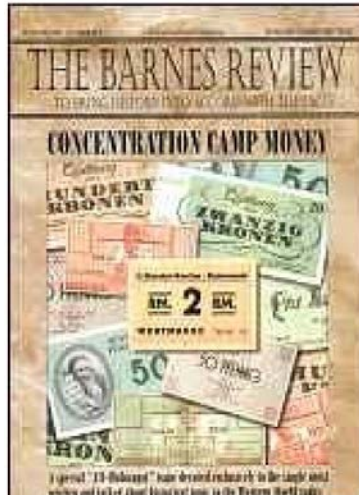


Дженнифер Уайт

ДЕНЬГИ КОНЦЕНТРАЦИОННЫХ ЛАГЕРЕЙ

«Лагерные деньги» использовались для того, чтобы платить заключенным за выполненную ими работу



The Barnes Review, номер за январь-февраль 2001 года

Статья **Concentration Camp Money** by Jennifer White, из «The Barnes Review», январь-февраль, 2001, стр. 7-9.

The Barnes Review, 645 Pennsylvania Ave SE, Suite 100, Washington D.C. 20003, USA.

Автор: Дженнифер Уайт, административный директор TBR.

Статья переведена на немецкий язык Мартином Фрайбургом с любезного разрешения TBR.

Перевод 2001; The Scriptorium.

Очень далекие от того, чтобы быть «лагерями смерти», о которых вы уже слышали так часто, такие места как Освенцим, Дахау и Бухенвальд использовались не для того, чтобы искоренять людей. Они были трудовыми лагерями, которые были важны для немецких военных усилий. Но знали ли вы о том, что еврейские рабочие за свою работу получали вознаграждение в форме «лагерных денег», которые специально печатались для этой цели, и которыми узники могли расплачиваться в магазинах, столовых и даже в борделях? Денежная система для заключенных была придумана в гетто, таких, например, как Лодзь [Лицманштадт] и распространилась на лагеря как Освенцим и Дахау, и она все еще существовала в лагерях для перемещенных лиц («displaced persons»), которые были устроены союзниками после Второй мировой войны. Ниже приводится история этих денег, о которых придворные историки хотят, чтобы вы даже не догадывались, что они вообще существовали.



Приведенный выше коллаж, который взят с обложки книги «Лагерные деньги концлагерей и лагерей для перемещенных лиц, 1933-1945» авторов Альберта Пика и Карла Зимзена, показывает только один пример денег, которые печатались для лагерей и гетто. Преимущественно белая купюра на правом краю демонстрирует [здесь только частично разборчивую] надпись: «Еврейские деньги. Действительны только как средство платежа [...] немецких за еврейскую работу [...] внутри гетто Соколка [...] Городская казна Соколки, бургомистр».

Фотографии с горами сожженных трупов использовались в Нюрнберге для того, чтобы доказать, что созданные и управляемые немцами во время Второй мировой войны концентрационные лагеря были предназначены для искоренения евреев Европы. Тем не менее, большое количество документальных доказательств, которые долго умышленно скрывались, доказывают, что с заключенными обращались сравнительно хорошо, и что за свой тяжелый труд они получали компенсацию, и что им было позволено покупать предметы роскоши, которые не всегда были доступны даже немецкому населению. Это вовсе не та картина самых тяжелых лишений и бедствий, которую вам лживо преподносит лобби Холокоста.

Неопровержимым доказательством этого является существование средства для обмена на товары и услуги: денег. Существовало как минимум 134 отдельные эмиссии таких денег в различных номиналах и исполнениях в таких печально знаменитых местах как Освенцим, Бухенвальд, Дахау, Ораниенбург, Равенсбрюк, Вестерборк и, как минимум, еще в пятнадцати других лагерях. (Ср. полный список в *Paper Money of the World Part I: Modern Issues of Europe*, Arnold Keller, Ph.D., 1956, стр. 23-25).

Денежная система имела также в гетто, особенно в Терезиенштадте и Лодзе, где выпускались прекрасные денежные знаки (настоящие произведения искусства), в сравнении с которыми американская валюта выглядит бледной и скучной.

Существуют многочисленные продавцы редких банкнот и монет, которые специализируются на продаже «денег концентрационных лагерей» или «денег Холокоста», как они иногда называются. Но сам факт существования этих денег, кажется, не вызвал вопросы – как это должно было бы быть – о том, что действительно происходило (и не происходило) в так называемых «лагерях смерти», где циркулировали деньги Холокоста.

Эти деньги не могли использоваться вне того лагеря, в котором они выпускались. Вследствие этого уменьшался шанс успешного побега, также это лишало общественность (т.е. людей вне лагеря – прим. перев.) возможности покупать некоторые из редких предметов роскоши, которые имелись в распоряжении в лагерях. Согласно книге Альберта Пика *«Das Lagergeld der Konzentrations- und D.P.-Lager: 1933-1945»*:

«Заключенным не платили за работу, а они получали время от времени «купоны», чтобы покупать вещи в «столовой»... Когда положение на фронтах изменилось к худшему, и количество рабочих уменьшилось, трудовой потенциал концлагерей стал важным. Заключенным делались предложения «премий» и других льгот, им предлагали табак и даже посещения борделей... Чтобы воспрепятствовать тому, чтобы эти деньги использовались вне лагерей, начали печататься специальные деньги».

Письмо заключенного номер 11647, блок 28/3, Дахау KIII от 8 сентября 1940 его родственнику в Лицманштадте (Лодзе):

«Я должен написать тебе кое-что о себе. Мои дела идут очень хорошо. В столовой я могу покупать мед, джем, печенье, фрукты и другую еду. Если ты волнуешься из-за меня, то ты на самом деле грешишь. У меня намного больше причин беспокоиться о тебе...» (Letters from the Doomed: Concentration Camp Correspondence 1940-1945, Richard S. Geehr).



Ораниенбург был первым известным лагерем, который выпустил лагерные деньги для своих заключенных. Серии для этого особенного лагеря были номиналом в 5 пфеннигов (зеленые), 10 пфеннигов (синие), 50 пфеннигов (коричневые) и в одну марку (они печатались с 1933 по август 1934, когда лагерь был закрыт). В отличие от Терезиенштадта эти купюры были довольно простыми, без многокрасочной печати и водяных знаков. Однако даже они показывают тщательность и внимание, которое уделялось эскизу денег для заключенных.

В Терезиенштадте был план платежей, единицей для обмена в котором были Th.kr. (терезиенштадтские кроны). (The Shekel т. XVI, номер 2, март-апрель 1983, стр. 29). Подробности выглядели так:

Рабочие, в зависимости от их работы: 105-205 Th.kr (терезиенштадтских крон).

Работницы, в зависимости от их работы: 95-205 Th.kr.

Рабочие с частичной занятостью: 80 Th.kr.

Обслуживающий персонал: 70 Th.kr.

Раненые на войне и кавалеры Железного креста первого класса или выше: 195 Th.kr.

«Видные лица» (врачи, профессора, ученые, признанные деятели искусства и политики): 145 Th.kr.

Чтобы представить это с правильной перспективы: чашка кофе стоила две терезиенштадтские кроны. Денежное обращение в Терезиенштадте было настолько велико, что понадобилось напечатать свыше пяти миллионов «банкнот». Ср. «Papirove Penize Na Uzemi Ceskoslovenska 1762-1975», второе издание, 1975, Hradek Kralove, переведена Юлиусом Земом, стр. 134-135.

Первым трудовым лагерем, в котором были собственные деньги, был Ораниенбург. До того, как были введены лагерные деньги, они использовали обычные немецкие средства платежа в близлежащих местностях, но власти приняли решение централизовать это. Обычные немецкие деньги обменивались на лагерные деньги за вычетом 30%. (The Shekel, т. XVI, номер 2, март-апрель 1983, стр. 40. «Concentration Camp Money of the Nazi Holocaust», Steven Feller).

Аналогично обстояло положение и в Бухенвальде:

«Каждому заключенному полагалось до 10 марок в неделю, чтобы оплачивать сигареты в столовой лагеря, другие покупки в столовой, посещения борделя, или чтобы вносить эти деньги на сберегательный счет. Согласно распоряжениям, посещение борделя стоило 2 марки, из которых 1,50 марки удерживались СС и 0,50 марки использовались за «расходы»». (там же, стр. 41).

Была ли похожая ситуация во всех других лагерях – по меньшей мере, в тех, которые издавали лагерные деньги? Так как к таким лагерям относится и Освенцим, то в действительности было бы шокирующим представлением то, что в этих «лагерях смерти» можно было покупать джем и сигареты. Существование денег в лагерях помогает нам бросить взгляд на жизнь там, какой она была на самом деле; однако эту информацию все еще не показывают по телевизору.

Печально известные, пользующиеся дурной славой, сложные лагерные деньги



Купюра лагерных денег из Дахау



Купюра лагерных денег из Освенцима

Дахау

«Мы должны вспомнить о том, что, как и большинство других концентрационных лагерей, Дахау тоже функционировал как трудовой лагерь. Это объясняет появление там бумажных «символических денег», которые печатались в 1944 году... Лагерные деньги Дахау состояли из банкнот в трех различных номиналах: 1, 2, и 3 марки. Номер заключенного отмечен на лицевой стороне этой зеленой банкноты, вместе с датой, когда она была выдана, 31 января 1945. В действительности на всех банкнотах Дахау указаны номера заключенных». Шталь, страницы 18-19.

Освенцим

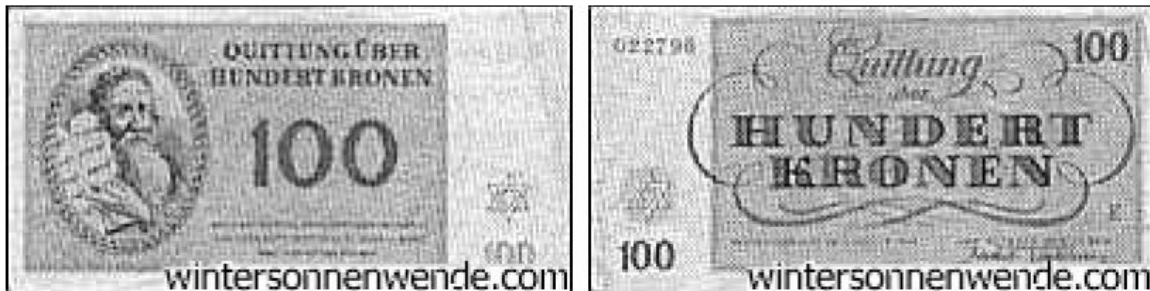
«В лагере смерти, так казалось бы, было мало применения для денег». (The Shekel, т. XVI, номер 2, март-апрель 1983, стр. 43).

Терезиенштадт

Изданные терезиенштадтские кроны

Номинал	Размер	Цвет	Количество напечатанных
1 Th.kr.	100 x 50 мм	Зеленый	2 242 000
2 Th.kr.	110 x 55 мм	Розовый	1 019 000
5 Th.kr.	120 x 58 мм	Синий	530 000
10 Th.kr.	125 x 63 мм	Коричневый	456 000
20 Th.kr.	135 x 66 мм	Зеленый	319 000
50 Th.kr.	140 x 77 мм	Темно-зеленый	159 000
100 Th.kr.	150 x 77 мм	Красно-коричне- вый	279 000

Ср. The Shekel т. XVI, номер 2, март-апрель 1983, стр. 33.



Эти прекрасные банкноты из Терезиенштадта, с водяными знаками, свидетельствуют о высоком качестве искусства и печати денег.

Лодзь (Лицманштадт)



Деньги из гетто Лодзя.

Цвета различных видов денег в Лодзе (Лицманштадте).

В сериях, напечатанных в 1940, 1942 и 1944 годах:

50 пфеннигов – фиолетовый

1 рейхсмарка – оливково-зеленый

2 рейхсмарки – светло-коричневый

5 рейхсмарок – темно-коричневый

Информация из книги «Das Lagergeld der Konzentrations- und D.P.- Lager: 1933-1945», *Albert Pick und Carl Siemsen*.

Библиография:

American Israel Numismatic Association (Tamarac, Florida).

Pick, Albert. Das Lagergeld der Konzentrations- und D.P.-Lager: 1933-1945, Munich, Battenberg Publishers, 1976.

Schöne, Michael H., Das Papiergeld im besetzten Deutschland 1945-1949, Regenstauf: Gietl, 1994.

Stahl, Zvi, Jewish Ghettos and Concentration Camps' Money, 1933-1945, London: D. Richman Books, 1990.

См. также:

Campbell, Lance K., Dachau concentration camp scrip, Margate, Florida: American Israel Numismatic Association, 1992.

The Numismatist, April 1981, by Steven Feller.

Numismatic Scrapbook Magazine, 1965, 1996, "POW Money and Medals" von Slabaugh, R. Arlie.

Schultze, Manfred, Unsere Arbeit – unsere Hoffnung: Das Ghetto in Lodz 1940-1945, Schwalmthal: Phil-Creativ, 1995.

Sem, Julius, Standard Catalog of World Paper Money, 1977 (Scheine aus Theresienstadt). Shtarot, Bd. I, Nr. 2, Okt. 1976. Yasha L. Beresiner.

Библиотека Велесова Слобода, 2019 г.